

Porównanie tłumaczeń Izajasza 44:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie trwóźcie się ani się nie lękajcie!* Czy od dawna nie przekazywałem wam i nie głosiłem? A wy jesteście moimi świadkami – czy jest Bóg oprócz Mnie? Nie ma Opoki,** nie znam (żadnej). ¹⁾²⁾

¹⁾ lękajcie, תִּרְהוּ (tirhu), hl, być może od יִרֶה , oniemiały : wg 1QIsa a : nie bójcie się, תִּי רֵאוּ .

²⁾ <x>50 32:4</x>; <x>230 18:3</x>; <x>230 19:15</x>; <x>230 28:1</x>; <x>230 31:3</x>; <x>230 73:26</x>; <x>230 91:2</x>; <x>290 8:14</x>; <x>290 17:10</x>; <x>290 26:4</x>